

45641 POLYPLATE

H0 KFZ-Werkstatt – Polyplate Bausatz

H0 Car workshop – Polyplate kit

(DE)

Bitte legen Sie die Einzelteile nach Baugruppen zusammen und beginnen Sie dann entsprechend der Zeichnungen mit dem Zusammenbau.

1. Inhalt	1
2. Fenstermontage	3
3. Montage	4

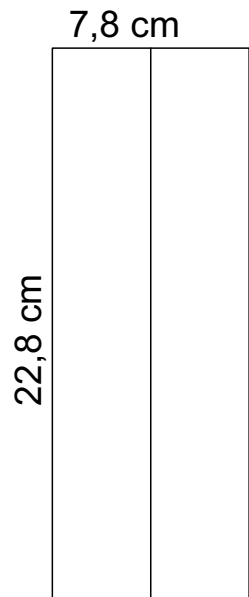
(EN)

Arrange the individual parts by assembly groups, and then begin assembling in accordance with the drawings.

1. Contents	1
2. Mounting of the windows	3
3. Mounting	4

1. Inhalt / Contents

Baugruppe Assembly group	Teile-Nr. Part No.	Stück Pieces	Baugruppe Assembly group	Teile-Nr. Part No.	Stück Pieces
A	1	1	D	1	1
	2	1		2	1
	3	1		3	2
	4	1		4	2
	5	1		5	1
	6	1		6	1
	7	1			
B	1	1	E	1	1
	2	1		2	1
	3	1		3	1
	4	1	F	1	1
C	1	1		Plexiglas Fensterscheibe Plexiglass window	
	2	1			
	3	1			
	4	1			
	5	1			
	6	1			
7/1	1				
7/2	1				



(DE)

Dieser Bausatz besteht aus nachhaltigem Polyplate Verbundwerkstoff.

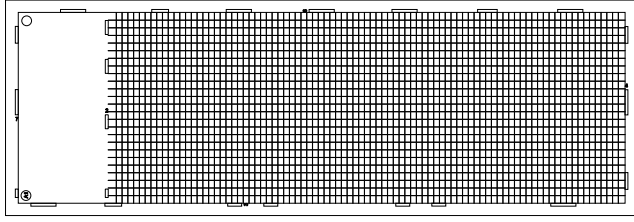
(EN)

This kit consists of sustainable Polyplate composite material.

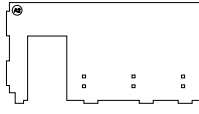


Baugruppe A / Assembly group A

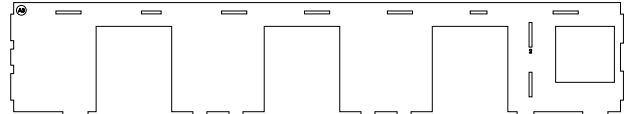
A 1



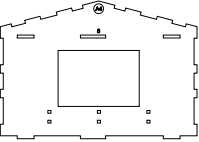
A 2



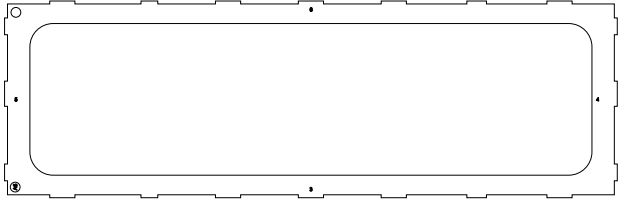
A 3



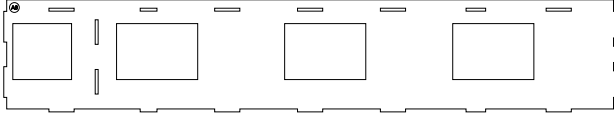
A 4



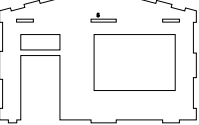
A 5



A 6

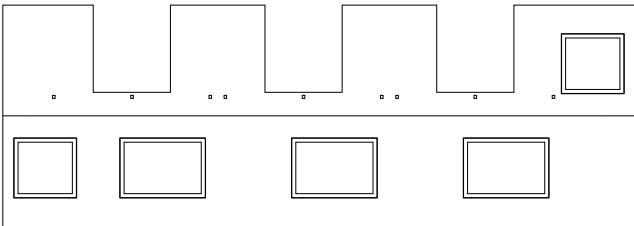


A 7

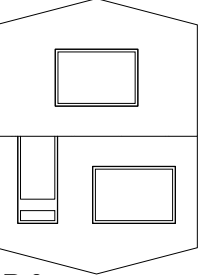


Baugruppe B / Assembly group B

B 1



B 2



B 4



B 3



Baugruppe C / Assembly group C

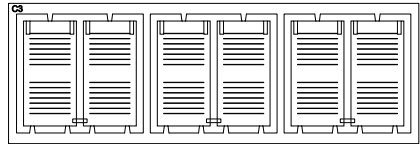
C 1



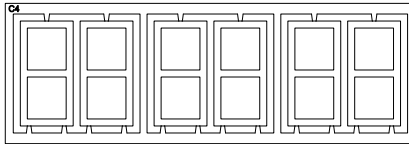
C 2



C 3



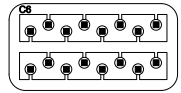
C 4



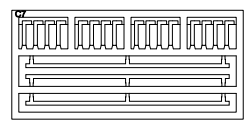
C 5



C 6



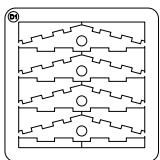
C 7/1



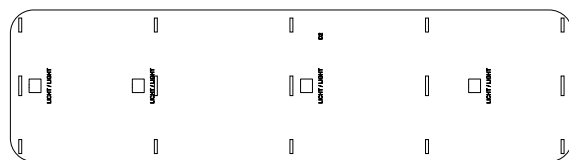
C 7/2

Baugruppe D / Assembly group D

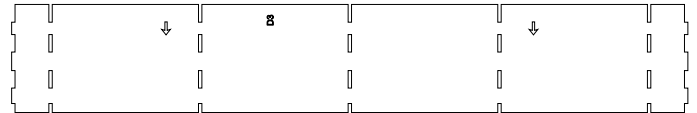
D 1



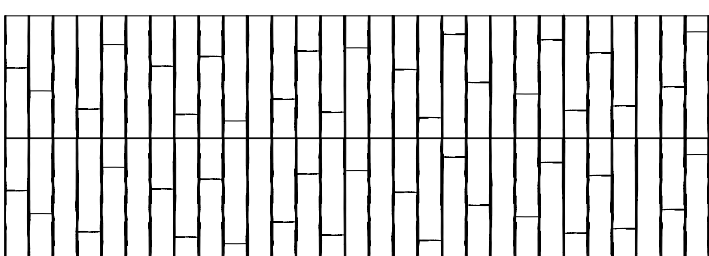
D 2



D 3



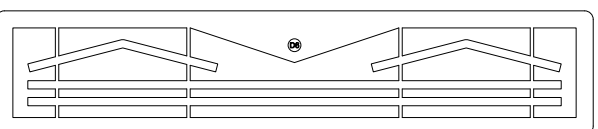
D 4



D 5

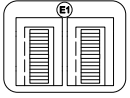


D 6

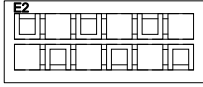


**Baugruppe E /
Assembly group E**

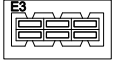
E1



E2

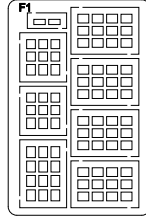


E3



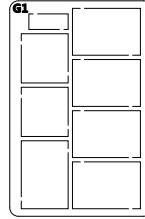
**Baugruppe F /
Assembly group F**

F2



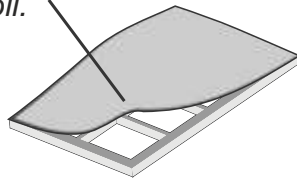
**Plexiglas Fensterscheibe /
Plexiglass window**

G1

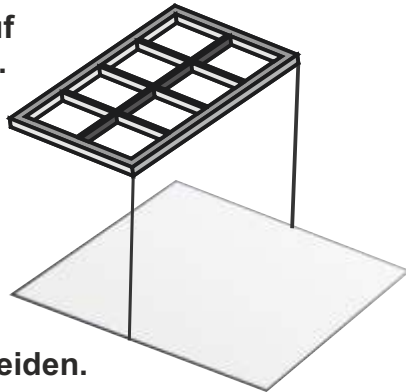


2. Fenstermontage / Mounting of the windows

**Schutzfolie abziehen.
Remove protection foil.**

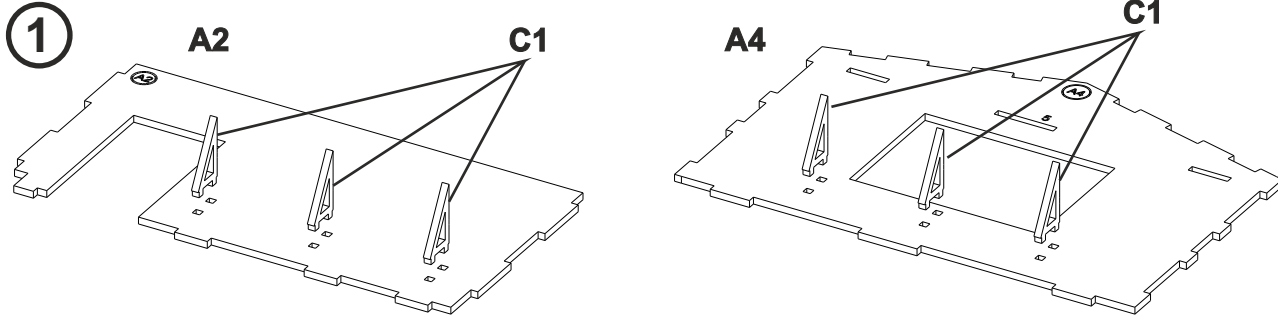


**Mit der Klebeseite auf
das Glas aufdrücken.
Press adhesive side
onto the glass.**

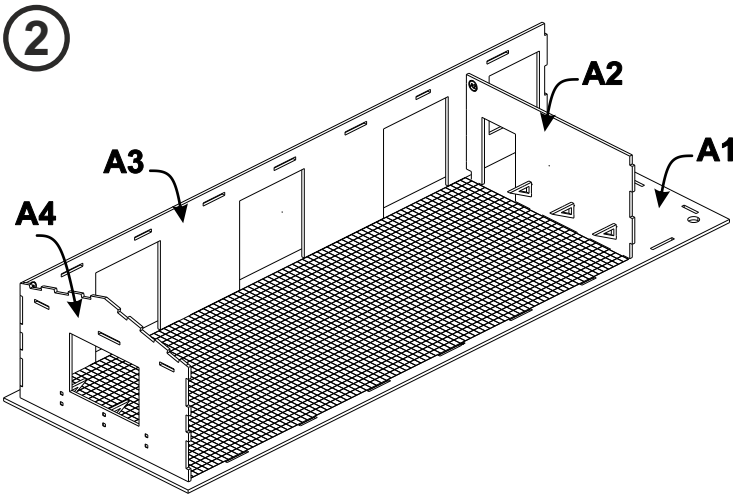


**Am Rahmen ausschneiden.
Cut alongside the frame.**

3. Montage / Mounting



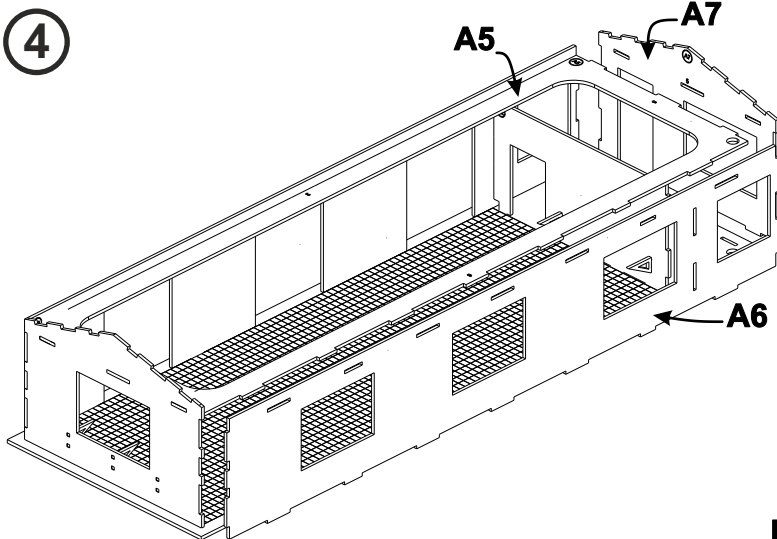
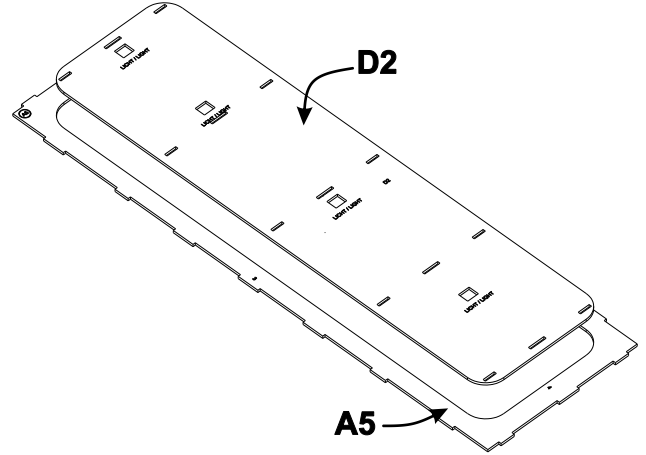
Montieren Sie die Halter (C1) für die Werkbänke an den Bauteilen A2 und A4.
Attach the brackets (C1) for the workbenches to components A2 and A4.



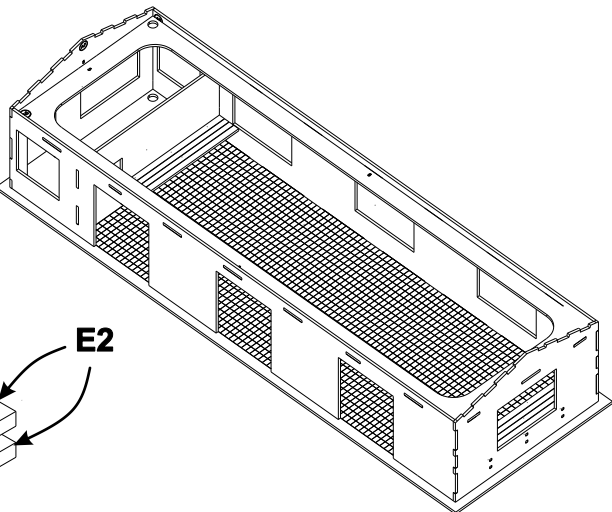
Tip: Kleben Sie die Werkbänke, wie in Bauschritt 4 beschrieben, bereits hier ein. Achten Sie jedoch darauf, dass diese nicht zu nah nach außen montiert werden.

Tip: Attach the workbenches at this stage as described in assembly step 4. However, ensure that they are not mounted too close to the outer edge.

3 Lösen Sie den Rahmen A5 von dem Dachbauteil D2.
Remove frame A5 from the roof component D2.



Kleben Sie die Werkbänke (C2) auf die Halter für die Werkbänke.
Attach the workbenches (C2) to the workbench brackets.



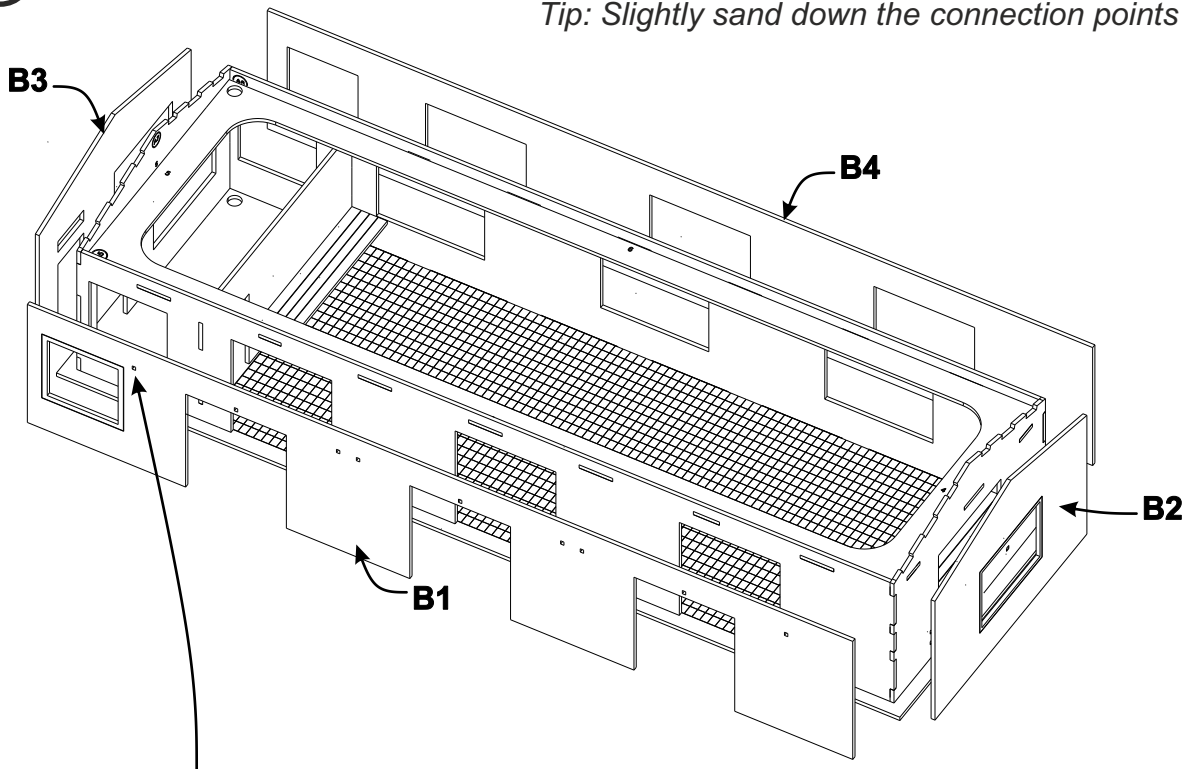
Wahlweise können Sie auch Schubkästen unter den Werkbänken platzieren.

Optionally, you may also install drawer units underneath the workbenches.

5

Tipp: Schleifen Sie die Verbindungsstellen an den Ecken etwas an.

Tip: Slightly sand down the connection points at the corners.



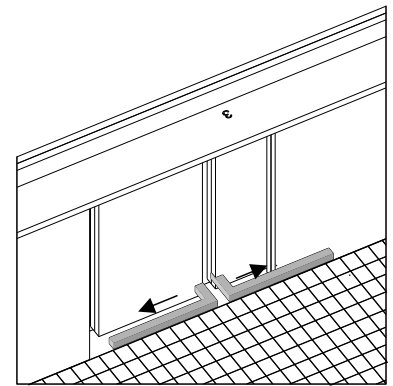
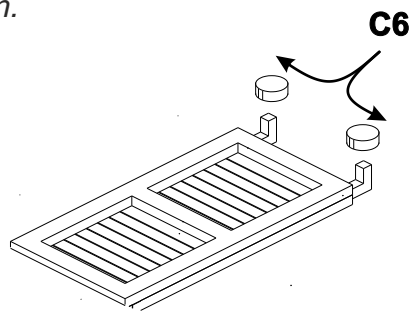
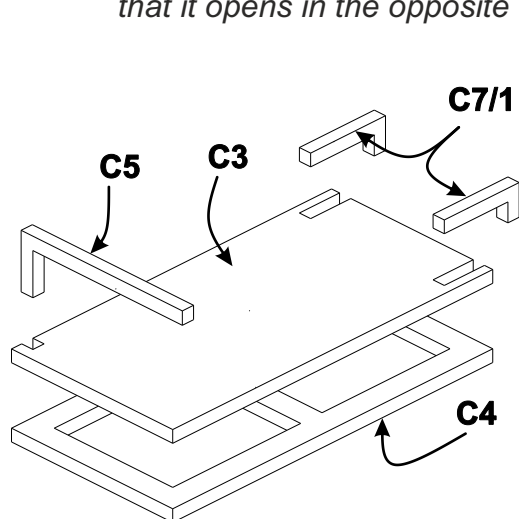
Achtung: Befreien Sie die Löcher für die Torschienen von Bearbeitungsresten.

Attention: Clear any machining residue from the holes for the gate rails.

6

Das Tor auf der rechten Seite wird spiegelverkehrt montiert, sodass es sich in die entgegengesetzte Richtung öffnet.

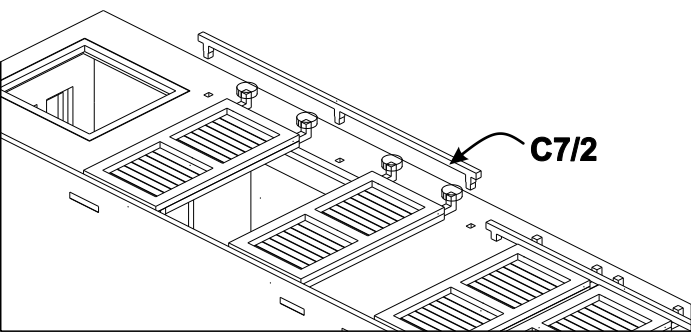
The gate on the right side is installed as a mirror image so that it opens in the opposite direction.



Das Bauteil C5 umschließt die Wand und dient als Rausfallschutz.

Component C5 encloses the wall and functions as a fall-out protection.

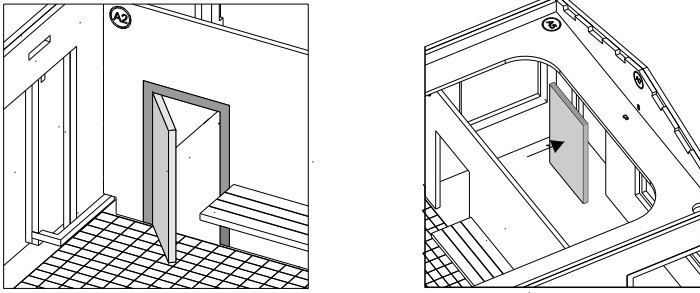
7



Platzieren Sie nun die vorbereiteten Tore und kleben die Laufschiene C7/2 in die Löcher der Fassade. Schieben Sie die Tore dazu etwas nach oben und führen die Laufschiene etwas angewinkelt in die Löcher, sodass diese unter die Rollen greift.

Now position the pre-assembled gates and insert the C7/2 track into the facade openings. To do this, slightly lift the gates and guide the track at a slight angle into the openings so that it engages beneath the rollers.

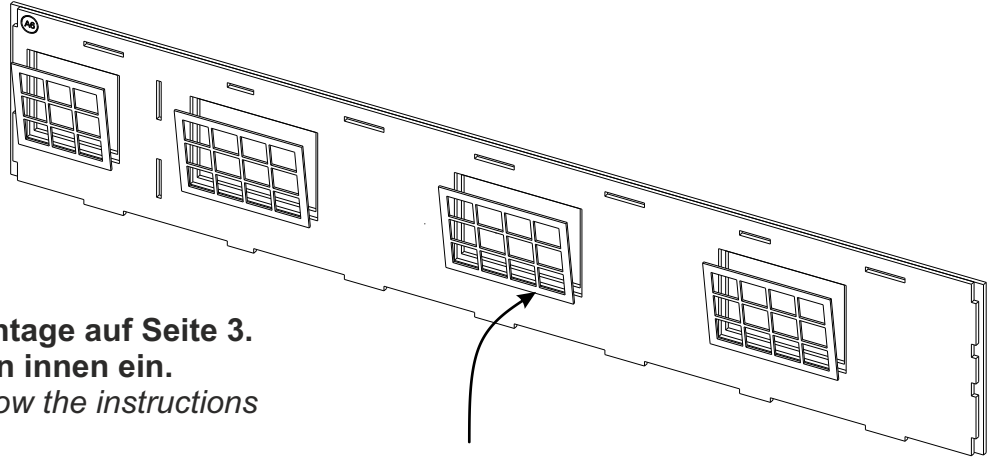
8



Die Türen werden von innen eingesetzt und können wahlweise offen oder geschlossen montiert werden.

The doors are installed from the inside and can be mounted either open or closed, according to preference.

9



Bereiten Sie die Fenster vor. Beachten Sie dazu die Fenstermontage auf Seite 3. Kleben Sie die fertigen Fenster von innen ein.

Prepare the windows. To do this, follow the instructions for windows installation on page 3. Attach the finished windows from the inside.

Fenster von innen gegen die Fassadenbauteile stellen und einkleben.
Attach the windows from the inside.

10

Die Dachstreben D1 werden in die Deckenplatte D2 gestellt und verklebt.

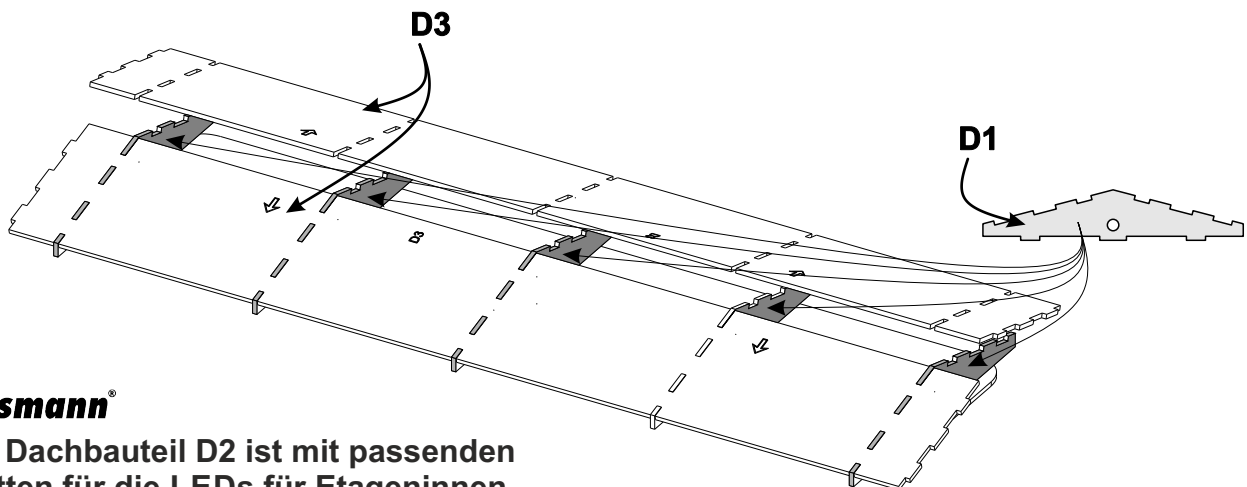
Nun wird das Unterdach D3 aufgeklebt.

Achten Sie dabei darauf, dass die Pfeile nach unten zeigen.

The roof struts D1 are placed into the ceiling panel D2 and glued.

Next, glue on the sub-roof D3.

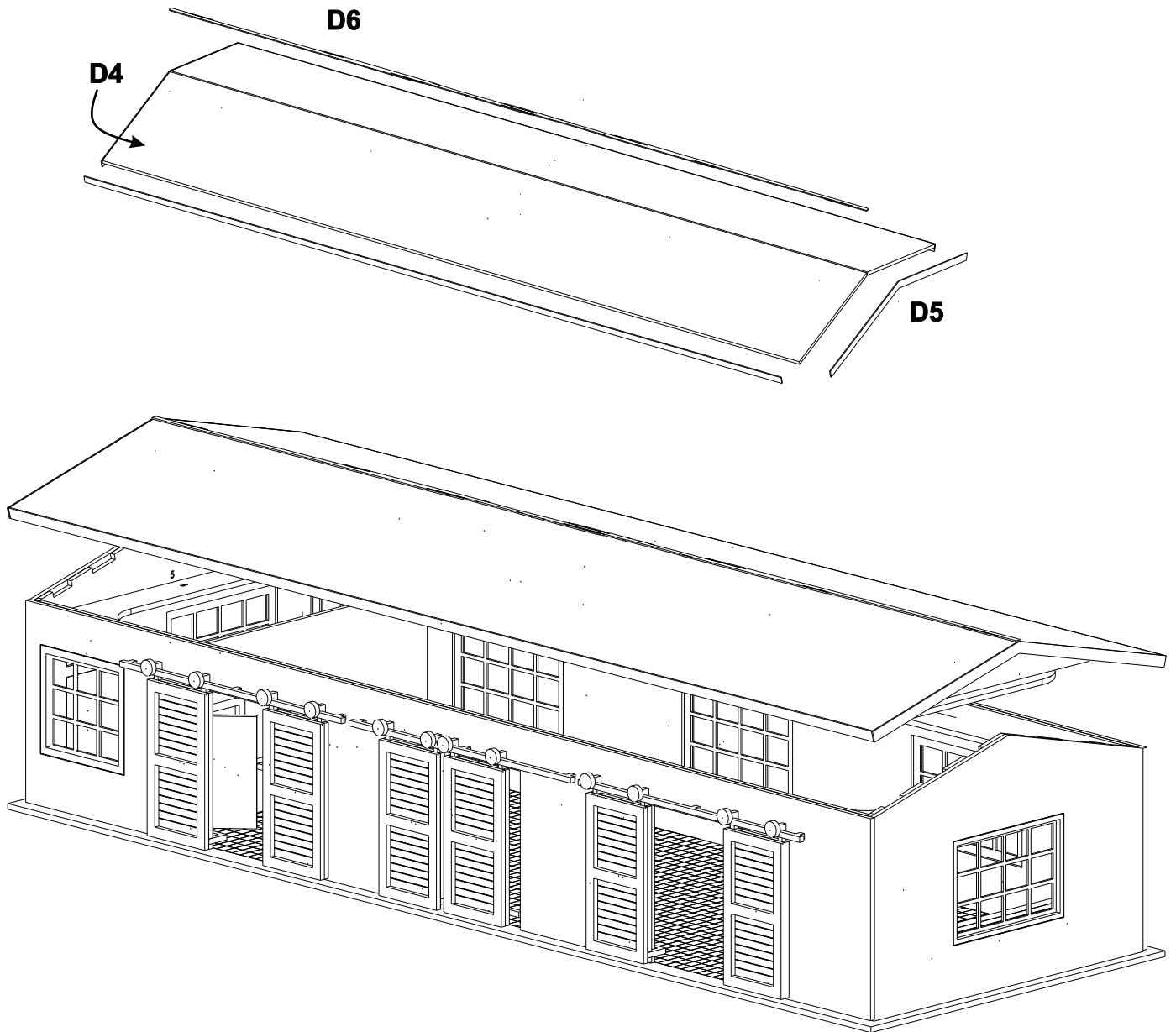
Ensure that the arrows are pointing downward during this process.



Tipp: Das Dachbauteil D2 ist mit passenden Ausschnitten für die LEDs für Etageninnenbeleuchtung, Art. 6046, 6047 und 6048 ausgestattet.

Tip: Roof component D2 is equipped with appropriately positioned cutouts for the LEDs used in interior floor lighting, items 6046, 6047, and 6048.

11



Das Oberdach (D4) wird auf die Unterdachkonstruktion geklebt

Der Dachfirst (D5) schließt die Sichtkante.

Die Windfedern (D6) verzieren die Seitenkanten.

Zum Abschluss werden die Baugruppen aufeinander gesetzt.

The upper roof (D4) is glued onto the lower roof structure.

The roof ridge (D5) seals the visible edge.

The bargeboards (D6) decorate the side edges.

Finally, the assembled components are placed on top of each other.